# DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 20.

Mahón, martes 22 Mayo 1900.

N.º 5.688

SECCION DE NOTICIAS

helmether coall oup ,only worth

A pariony and the southers and all a

refugiarse on Francia para salvaler

Conviene no perder de vista la mision educadora de nuestra juventud. Todos los ciudadanosabsolutamente todos, tenemos el deber moral de atender con simpatía, cuando no por otros medios más prácticos el engrandecimiento, al desarrollo positivo de los jóvenes que asisten á la escuela. Y una de las cosas más útiles, hasta más necesarias si se quiere es la colonia escolar.

· La enseñanza no debe limitarse al desenvolvimiento de teorías ni al desarrollo de las facultades intelectuales de los jóveues, sino que debe atender á la expansión física, á nutrir el alma poniéndola en contacto con los fenómenos y espectáculos de la Naturaleza.

Bajo la dirección de algunos maestros, van todos los años á Sóller los discípulos más sobresalientes de cada una de nuestras escuelas municipales. Alli, en contacto con el aire puro y la luz del sol primaveral reciben los jovenes una saludable expansión á modo de premio otorgado á sus trabajos ó á sus virtudes indiana at the outre le

Preciso es para provecho de todos que estas excursiones anuales sean algo más que el cumplimiento de una fórmula pedagógica impuesta por la costumbre ó por una iniciativa que las más de las veces no halla eco en las colectividades directoras.

Tanto éstas como la opinión están en el caso de dar impulso á la formación y desarrollo de las colonias escolares para que tenga en ellas nuestra juventud un aliciente de vida y de trabajo provechoso to delived zersezoro sei k

La escuela moderna que vemos establecida con fruto y excelentes resultados en los paises cultos de Europa y América, no se parece en nada á las aulas vetustas que conservan la tradición de una enseñanza rutinarla y esta-

cionada «per sœcula sœculurom».

A los castigos y privaciones hay que oponer la reflexión pacífica, á los cartapacios mugrientos la observación directa de las cosas, al azote de la memoria la fascinación de los objetos sensibles, al local sombrío la libertad del campo.

Regeneremos la escuela y se veran brotar llenos de vida y esperanzas todos los organismos que luego han de constituir la sociedad.—B.

(«La Almudaina» de Palma)

# Extranjero

Paris 16 Mayo 1900.

# Despues de la victoria

No ya la prensa francesa, sino que también la de todos los paises extranjeros, comenta estos días el resultado de las elecciones municipales de Paris; y como hemos leido graves errores de apreciación en muchos periódicos de importancia, creemes oportuno insistir en lo que hemos dicho en una de nuestras anteriores correspondencias acerca de la significación de dichas elecciones.

Sobre todo cenviene rectificar los errores manifestados respecto á la significación que puede tener, desde el punto de vista de la política exterior el éxito alcanzado por los nacionalistas en Paris.

No hay relación alguna entre el movimiento nacionalista francés y el que en Inglaterra ha tomado el nombre de imperialista.

Los nacionalistas franceses pretenden honrar en el ejército no un instrumento de conquista, sino de defensa. Quieren una Francia tranquila en el interior y respetada en el exterior, jamás provocativa, pero nunca debil, y se puede decir que su éxito ha sido la consecuencia de ciertos actos que tuvieron en el interior un caracter de provocación y por otra parte una apariencia de debilidad.

Ni bandera roja, ni bandera negra: libertad de trabajo como libertad de huelga; tolerancia religiosa absoluta; todas las medidas de pacificación compatibles con los derechos del Estado, tal es el programa de los nnevos ediles de l'aris

Se dirà que no son tan superiores à sus predecesores, que su misión, de tal modo comprendida, sea fácil, y que seguramente cometeran faltas. Es probable; pero estas faltas serán diferentes de las que provocaron la indignación de la gran mayoría de los parisienses.

Y el hecho de que estos hombres emanan de todos los partidos, que hay entre ellos socialistas, republicanos de viejo y nuevo cuño, realistas

y bonapartistas de todos matices, y que sin embargo, han podido unirse sobre este punto: la Francia no quiere mas campañas de esas que la han enervado; ese hecho sólo, debe ser para Europa una garantia de paz, porque no son las naciones que trabajan tranquilamente las que se lanzan á aventuras.

La guerra hispano-americana fué traida más bien por los manejos de ciertos etrustas que por el deseo de arrancar à los cubanos à los vejámenes españoles. Y nadie duda que la guerra contra el Transvaal tuvo por causa primitiva la codicia devoradora de los sindicatos mineros de Lon-

El movimiento nacionalista fraucés es muy distiuto; alzase contra la omnipotencia del oro; por tanto, es esencialmente moralizador y paci-

# Evacuación del Natal por los boers

Londres 15.

El ministerio de la Guerra publica los siguientes despachos del general Buller:

«Kemps-Farm 13 .- Con arreglo à las instrucciones del general Roberts, que me prescribia ocupar al enemigo las posiciones de Biggarsberg, el dia 11 concentré en el vado de Sunday-River, en el camino de Helpmakaar, la segunda división de la tercera brigada de caballeria, así como la artilieria.

Ordené al coronel Bethuen que marchara sobre Greztoron con la infanteria montada y la infanteria ligera. Estoc anvironages 1

El día 12 avanzamos hasta Washbank.

El coronel Bethuen se hallaba en Pomeroy, mientras que el general Hildyard viniendo de Elandslaagte, ocupa el puente de Indooa.

El 13 envié al general Hamilton con tres batallones á tomar posición sobre Withockill.

La 13ª brigada de caballería ocupaba las colinas á cada lado del camino.

El coronel Bethuen atacó al enemigo por tres lados, sobre el camino de Pomeroy, y el enemigo evacuó precipitadamente las posiciones, que estaban provistas de fuertes trincheras, v se retiró à una garganta situada frente à Helpmakear, de donde espero desalojarlo maĥana.

Muchos burghers se han marchado. Hemos llegado à la combre de las montañas sin más pérdidas que algunos heridos.

Mañana marcho sobre Vergh y el general Hildyard sobre Wesseloneck. Nuestras pérdidas no son importantes.

Hamilton, Dundonald y Bethuen ocnpan excelentes posiciones..

«Kemps-Farm 15. - Dundonald anunció anoche que habia rechazado la retaguardia del enemigo sobre su

cuerpo principal, cerca de Zuxlinden, donde los boers, en gran número, ocupaban una fuerte posición con tres grandes cañones.

El regimiento mixto envolvió el flanco izquierdo del enemigo, que se batió en retirada.

# TELEGRAMAS

Madrid 14.

El 24 del actual se sacará à la venta en pública subasta la fragata «Gerona», bajo el tipo de 250.000 pesetas. Madrid 15, 5'30 t.

fool A le sun said el

Nos telegrafian de Paris que ha empezado á arder el palacio de electricidad de la exposición universal.

Han acudido prontamente para sofocarlo el cuerpo de bomberos y numerosas brigadas, de obreros de la exposición.

Se cree que el origen del incendio han sido cuatro hilos eléctricos instalados en la parte baja del edificio.

El fuego ha fundido gran cantidad de hilos eléctricos que se hallaban almacenados.

osugies ou sa Madrid 15, 7 n.

El incendio iniciado en el palacio de la exposición de París no ha tenido tanta importancia como al principio se creyó, limitándose sus consecuencias à la destrucción del andamiaje.

No ha ocurrido ninguna desgracia personal.

Al principio el suceso produjo honda impresión porque se desconocía su alcance; pero después ha ranacido la tranquilidad al saberse que los daños eran de poca consideración.

35 noto from Al al Madrid 15, 7 t.

La prensa de los Estados Unidos cree que el gobierno yankee se halla imposibilitado de intervenir en la guerra del Transvaal por la misma razón de que Inglaterra no intervino en la guerra de sucesión.

Esta declaración hace ver claro el fracaso de las negociaciones de los enviados del Transvaal para conseguir la intervención de los Estados Unidos.

Madrid 15, 7 n.

El general Buller comunica hoy al gobierno inglés desde el campamen. to de Farin que ha ocupado hoy á Dundée.

Dos mil quinientos boers han partido para Galenco.

Esta noticia ha producido gran impresión en Londres, puesto que confirma la consideración de haberse terminado la resistencia seria en Orange, pues las fuerzas boers se dirigen a la frontera del Transvaal, en donde harán la última y definitiva resistencia.

Los ingleses se reaniman por los éxitos logrados y creen poder llegar pronto á Pretoria. Londres 16.

Se va acentuando la retirada general de los boers del territorio de Oran. ge. Los fugitivos, desorganizados, dirigense hacia el Vaal. Retiranse tambien los federales que defendian el Biggarsberg, después de haber sido derrotados por el general Buller. quien ha entrado en Dundee, encontrando la plaza evacuada después de un saqueo general y de haber arrasoundaralosb emminoqui rosad esta sapindinalest allaupa comen

sado los boers buen número de edificios.

Calcúlanse en unos 2.000 los orangistas que seguirán combatiendo con los boers en el Transvaal. Los demás han rendido las armas á los ingleses y regresado á sus granjas. Lóndres 16.

Las tropas inglesas han desenterrado en Kroonstad y sus alrededores buen número de cañones y cajas de municiones, que resultan ser los mismos de que se apoderaron hace algun tiempo los boers en Coelesberg.

Hon hornizon a montanin Paris 16.

El presidente del Estado de Orange, mister Stejin, ha declado que antes de ver su patria dominada por los ingleses, lo reducirá todo á cenizas. París 16.

Han llegado à Cipria (Beira), 3.800 soldados ingleses que se dirigen al Africa del Sur.

Paris 16.

«El Daily Mail» dice que el Almirantazgo inglés está estudiando un proyecto de submarino, cuyo tipo pretende haber inventado un ingeniero australiano.

Corre el rumor de que el presidente Kruger ha entregado sus pasaportes al cónsul de Portugal en Pretoria, ordenandole que salga inmediatamente del territorio transvaatiense.

Telegrafian de Londres que se han recibido despachos oficiales comunicando algunos detalles de la ren dición de Mafeking.

La ciudad se rindió à las nueve de la mañana después de un cañoneo irresistible y de haber pedido los ingleses salvoconductos para los defensores rendidos.

Todas las calles estaban destruidas por las barricadas y escombros.
Los soldados de la guarnición desfilaron ennegrecidos por el humo de
la pólvor y del incendio y extenuados por el hambre.

Los boers se descubrieron respetuosamente al paso de los soldados vencidos.

En Lóndres ha causado penosa impresión la noticia de la rendición de dicha plaza.

Se dirigen ásperas censuras al Gobierno y á lord Roberts por no haber
acudido en tiempo oportuno al socorro de aquella plaza, cuando se sabía
con mucha anticipación que no podría sostenerse por más más tiempo,
pues sólo le quedabam recursos para poder asistir hasta mediados de
mayo.

Se han publicado hojas extraordizionarias dando cuenta de la rendición de Mafeking, con su gobernador militar y la guarnición de la plaza.

En algunos circulos de París ha causado gran regocijo esta señalada victoria de los boers, que seguramente reanimará el espíritu patriótico de aquellos valientes defensores de las repúblicas sud africanas.

Madrid 16, 2'50 md.

Es casi seguro que el Gobierno decretará la suspensión del Ayuntamiento de Reus, á consecuencia del expediente incoado con motivo de la manifestación hostil de que fué objeto el Sr. Dato á su paso por dicha ciudad.

Paris 16, 11'40 m.

Según noticias de la isla de Luzón (Filípinas) fué atacada la pobleción de Bulan por fuerzas de insurrectos tagalos en número de 3.000 hombres.

El ataque duró dos dias; 3 y el 4 de mayo, hasta que la guarnición morteamericana tuvo que evacuar la plaza.

ron à cuantos españoles y chinos encontraron en aquella población que entregaron luego à las llamas, antes de emprender la retirada hacia el monte.

Madrid 16, 6'12 t.

En el decreto reformando la carrera administrativa no se comprende à la política, la cual será objeto de una reglamentación especial.

Paris 16, 8'86 n.

En Londres se han recibido despachos de Nata! dando cuenta del avance de las tropas del general Buller.

Las últimas noticias son de que los ingleses han vuelto à ocupar el empalme de Glencœ, donde los boers con Joubert alcanzaron las primeras victorias del año pasado.

Los boers—según los despachos ingleses—se han retirado á las alturas del Drakensberg, sobre la frontera del Natal.

Madrid 17, 3 m.

La Junta directiva de la Camara de Comercio, ha acordado: l'rimero, reunir à la Junta de letrados para que proceda ante el Tribunal de lo Contencioso administrativo, contra el Reglamento publicado el día 2 de Mayo último por el Sr. Villaverde, referente à la cobranza de las contribuciones; segundo, protestar enérgicamente contra la circular del señor Gasset y tercero, seguir con caracter oficial mientras el Gobierno les respete.

Londres 17.

Los periódicos de la capital hablan todos con elogio del gran éxito que ha alcanzado Buller en el Natal envolviendo las posiciones que tenían los boers en el Biggarsberg, y dicen que mientras aquel caudillo con el grueso de sus fuerzas se apoderaba de las alturas que dominan á Hellpmakaar, avanzaba su lugarteniente el general Hildyard por otro lado, apoderándose de Indoco, y el general Bethune con las fuerzas montadas se establecía fuertemente en Peteront.

El enemigo, que al principio parecia querer resistir, fué cediendo cada vez más; acabando por huir en pequeños grupos y en completo desorden

# den. Preparativos bores.

-deny bland . . . . Paris 17. . .

La evacuación de Kronstadt sin resistencia, se hizo por orden expresa del Presidente Krüger, después de haberse enterado éste detenidamente de la situación y comprender la imposibilidad de que con los elementos de guerra que había en la segunda capital orangista fuese posible oponerse al avance del numerosisimo ejército de Lord Roberts y resistir en trincheras improvisadas, á la abundante y potente artillería que lleva el generalísimo.

Por lo que antecede, ordenó Krüger la evacuación, logrando así que sus hombres y cañones llegasen intactos á los desfiladeros y sierras de la frontera transvaaliense, en donde se han hecho grandes preparativos de resistencia con el propósito de tomar la revancha de la pérdida de Kroonstad.

Calculase en 15.000 boers transvaalienses y de unos 2.500 orangistas, con un centenar de cañones, las fuerzas que opondráu los federales por la parte del Orange à la invasión de los 40.000 soldados y cerca de 400 cañones, con los cuales trata Lord Roberts de llegar en 15 días á Pretoria.

Paris 17 9:28 m

Paris 17, 9'28 m.

El presidente del Consejo se propone hacer importantes declaraciones

al reanudar sus sesiones la Cámara de los Diputados.

Dirá M. Waldeck Rousseau que el Gobierno está bien resuelto á mantener la calma y la tranquilidad en el país, y á impedir la repetición de las luchas que dividieron á la nación con motivo del «asunto Dreyfus.»

Los nacionalistas alborotan mucho. Pretenden poseer documentos que serán armas terribles contre el Go bierno.

Paris 17, 10'20 m.

Los telegramas de Londres dicen que esta mañana no habia noticias aún acerca de la suerte de Mafeking.

La alarma era grande à causa de las noticias transmitidas por Louren ço Marquez que daban por rendida la plaza.

A todo esto, publican los periódicos de Lóndres un despacho de Pretoria dnado á entender que resistía Mafeking el día 15.

Parece cierto que los boers ocupaban el barrio cafre de la población, y que una de las columnas inglesas en auxilio de la plaza tuvo un encuentro sangriento con los boers en Kraal Pan.

De todas maneras, en Londres se concede que los apuros de los sitiados en Mafeking han llegado á ser intolerables.

Los últimos despachos directos de la plaza recibidos en el Cabo alcanzan al 9 de mayo.

Por su orden son los siguientes:

De lady Sarah Wilson (3 de mayo). Comimos salchichas de caballo para almorzar, salchichas de mulo para el lunch, y langostas para comer. Todo bien.

Del coronel Baden Powell á lord Roberts (7 de mayo). «Todo bien. Decrecen las calenturas, la guarnición animosa, y snficientes viveres para aguantar hasta el 18 de junio.»

Del alcalde de Mafeking, Mr. Whitely (9 mayo) «Todo bien.»

Y finalmente del administrador de Correos (8 de mayo). «Estoy bien, tengo hambre.»

### Una amazona

Paris 17, 10'40 m.

Poco antes de retirarse los boers de Glencoe (en Natel) fué descubierta una joven que, vestida de hombre, formaba parte del «commando» de Joannesburg.

Se ha explicado que la joven se fué à la guerra, cuando hubo de marchar su marido. Batiése la amazona heréicamente en el Spion Kop.

Una vez describierta en Giencóe, se la obligó à volver à su casa, pero antes de marchar dirigió la palabra à la muchedumbre agolpada en la estación, conjurando à todos à pelear hasta la muerte, y presentándose como ejemplo, pues había querido cojer un fasil antes que permanecer encerrada en casa como un inválido.

Paris 17, 8'12 u.

Segun las noticias de Roma la disolución del Paramento que hice prever ayer se realizará prontamente.

En tal caso el decreto será publicado en la «Gaceta Oficial» mañana ó pasado; de manera que vendrán las elecciones generales el 10 de junio, y las complementarias ó de «ballottage» el 17, para abrir la nueva Cáma ra á últimos de julio.

La lucha será seguramente renide, en especial por parte de la coalición que forma la extrema izquierda de la Cámara (radicales, republicanos y socialistas) muy fuerte en la Lombardía, en el Véneto y en varias comarcas del Centro y de Silícia.

El diputado socialista siciliano se for de Felice, que tiene pendientes algunos procesos políticos, vuelve á refugiarse en Francia para salvarse de la cárcel.

La extrema izquierda ha ratificado formalmente el pacto entre los partidos que la componen.

También se ha firmado una coalición de los grupos de la oposición constitucional, que han constituído un comité permanente de propaganda electoral. Al frecte del comité están los Sr. Zanardelli, Giolitti y Coppino.

Las consecuencias de la disolución del Parlamento pueden ser trasceden tales.

Paris 17, 8'40 n.

Dicen de Londres que el ministério de la Guerra no comunica noticia alguna oficial de Mafeking.

A pesar de la intranquilidad suscitada por esa falta de noticias, el edificio del Stock Exchange, ha sido empavesado esta tarde como demostración de alborozo, más ó menos sincero, por las nuevas de Orange.

Se ha sabido en efecto que Ladybrand, la posición en que los boers se han sostenido al Este de Bloemfontein, ha sido ocupado por la columna del general Brabant, formada por fuerzas de la colonia del Cabo, que han ido recorriendo toda la comarca.

Además, otro despacho asegura que las tropas de avanzada destacadas por la columna del general Hunter han entrado en territorio del Transvaal.

Apoyan á esta columna las fuerzas considerables casi todas montadas, que operan separadamente á las órdenes del general French, al Norte de Kroonstad. Dispone Freuch de dos brigadas de caballería y de otra brigada de infantería montada además de la artillería.

## La «lex Heinze» 5 20116

Paris 17, 8'40 n.

En Berlin se predice que habrá tumultos en el Reichstag antes de llegar á la votación de la «lex Heinze».

Esta ley que ha suscitado la indignada protesta de los primeros literatos y artistas de Alemania, dará al la autoridad gubernativa facultades para suprimir cualquier producción del arte ó de la ciencia que le parezca inmoral; á pesar de que los Códigos vigentes en el imperio permiten castigar debidamente la pornografía, si se quiere.

La minoria socialista, única representante de la democracia en el Parlamento, llevará la oposición á la ley Heinze hasta la más encarnizada obstrucción.

Eu cambio, el grupo católico que es dueño de la situación parlamentaria por los votos que puede dar al Gobierno, no solamente quiere que sea aprobada la ley Heinze, sino que pretende también que el Consejo Federal la haga promulgar inmediatamente para todo el imperio.

Amenaza la minoria católica si no se la complace, con negar sus votos á los proyectos navales del emperador.

(vernos establecilia: r'un archi

# En la Exposición

Paris 16.

Un gentío inmenso, á pesar de lo desapacible del día, acudió ayer tarde á la inauguración del Pabellón de Alemania. De cuatro á cinco, era materia mente imposible circular por los suntuosos salones de aquel vasto edificio.; oballangar an el anananan at

Por deferencia à la Francia, se han expuesto en el pabellón alemán magnificos cuadros de la escuela francesa, firmados por Lancret, Chardin, Watteau, Pater, etc.

En la planta baja se ha colocado la exposición de la librería alemana. que ofrece un interés de primer orden. Allí hemos visto curiosos ejemplares de las mas bellas ediciones de Leipzig, Munich y Stuttgar.

El acto inaugural del pabellon se ha verificado con arreglo al programa seguido en las inauguraciones de este género.

El principe de Munster embajador de Alemania, acompañado del capitan de navio Ziegel y del conde de Lanken llegó poco antes de las cuatro y fué recibido por los comisarios generales Sres. Richter y Lewald, que hicieron á los convidados los honores del palacio.

El vestíbulo, en medio del cual se alza, bajo una palmera, el busto en marmol del emperader Guillermo II, estaba artisticamente adornado con profusión de flores.

El lunch fué servido en una de las salas de la planta baja, cuyas paredes se hallan adornadas con pinturas de Greete Waldau, que representan vistas de Leipzig y principalmente un efecto de nieve sumamente pintoresco.

## Reprise de «Cyrano de Bergerac

calle Nuera, suam. 25.

Para la época de la Exposición, los teatros desentierran obras de antaño; y entre tantas «reprises» inoportunas, había una que el público esperaba con impaciencia: la del «Cyrano».

En el teatro de la Porte Saint Martin presentaba anoche el aspecto de los grandes estrenos, y la concurrencia vio otra vez con agrado esa obra de un embeleso tan penetrante, de una fantasia tan genial y de una fluidez tan juvenil.

Cyrano ha pasado á la categoría de los personajes legendarios, y le preferimos á muchos de nuestro teatro heróico, porque es valiente con alegria, amante con debilidad, fuerte con bondadoso caracter; porque sabe llorar y reir, porque desprecia a los nécios y trata con desdén à los poderosos, porque es altivo, sonador y des.

Coquelin ha vuelto à triunfar en el desempeño de este papel magistral, y Mile. Yahne, en el de Roxana, se ha mostrado á tanta ó mayor altura que Mme. Legault.

# MAHON

Saben nuestros lectores que á consecuencia de haber abandonado su puesto el director de la Estación Sanitaria de este puerto, D. José Arias Carvajal y trasladadose sin permiso alguno a Barcelona, en donda se encontraba à la llegada del vapor «Montevideo», el Sr. Gobernador de esta provincia le suspendió, por primera providencia, de empleo y sueldo y ordeno incoar el oportano expedien. te. Como el acto del Sr. Arias Carvajal era público, toda la prensa aplaudió el acuerdo del Sr. Gobernador encontrándolo muy justo y arregla. do á ley. spirám a v minga i en sobirection

Pues bien, después de tales antecedentes, y cuando todas las personas

aspiran à que nuestra administración se purifique y regenere, llegó el viernes último una orden del Director General de Sanidrd dejando sin efecto la suspensión acordado por el Gobernador de la provincia, reponiendo en su destino de director de la Estación Sanitaria de este puerto al Sr. Arias Carvajal y disponiendo que pase à prestar sus servicios en Barcelona como agregado á la Estación sanitaria de aquel puerto.

Y así nos va regenerando el Gobierno del Sr. Silvela: echando tierra á un expediente, dejando de castigar al empleado que ha abandonado su destino, y poniéndolo con la concesión que no tiene nombre de mandarle al lado de su familia en Barcelona, en vez de cumplir con el cargo que abandonó y que de nuevo se le concede.

de promusement del del

En la última sesión celebrada por el Aynntamiento de Palma, fué elejido por unanimidad, secretario de la Corporación D. José Estades y Coll que ocupaba el primer lugar en virtudde las oposiciones llevadas á cabo para obtar á la referida plaza.

En la mañana del jueves nuestro amigo y correligionario Sr. Estades tomó posesión de su empleo, por lo que no podemos menos de felicitarle.

( ) E (E )

Procedente de Barcelona llegó al anochecer de ayer à nuestro puerto fondeando junnto á la boca del mismo á causa del viento contrario, aunque escaso que reinaba, la polacra goleta «Anita» de esta matricula.

Durante la madrugada ha logrado entrar al interior fondeando junto a la Consigna.

(20.2) Habiéndose reclamado por unos vecinos de la plaza de San Roque y calle de Santa Catalina al señor Delegado del Gobierno, para que ordenase hacer desaparecer las casas de lenocinio que se han instalado de algun tiempo á esta parte fuera de las calles señaladas al efecto por el Ayuntamiento, ha dispuesto dicha Autoridad, que, en el plazo de ocho dias desaparezcan todas las casas de mancebia que no estén establecidas en las calles señaladas por la Corporación municipal.

SORVED WESSER CONTO La «Casa de retiro para músicos», que Verdi hace construir cerca de Milán, está casi terminada. Se levanta majestuosa y elegante en los limites del barrio «Porta Magenta», fuera del ruido de la ciudad, en situación libre y despejada. El edificio fué cons. truido según los planos del arquitecto Camilo Boito, en el estilo del año 1400, pudiendo albergar en seguida 60 hombres y 40 mujeres; más adelante podrá tener cabida un número mucho mayor de pensionistas.

Al entrar en el edificio por la puerta principal, se llega primero á las oficinas y à la habitación del director. De alli una escalera conduce à derecha é izquierda á las respectivas habitaciones para hombres y mujeres. Estos pueden reunirse en el salón de conversación, en la biblioteca y en el refectorio. El gran salón sirve también à temporadas para salon de conciertos. Está adornada ricamente y contiene en ocho medallones los retratos de Palestrina, Monteverdo. Trescobaldi, Scarlatti, Marcelo, Pergolesi, Cimarosa y Rossini. El retrato de Verdi falta, ni se ve figurar su

nombre en ningún lado. El oratorio tiene un hermoso altar y debajo de él está situada la capilla, cuyos pilares son de mármol oscuro. Allí es donde Verdi desea ser enterrado al lado de su esposa.

Hasta ahora la edificación ha costado más de medio millón de liras y además 26,000 liras de contribución.

C10.00

Se han pedido algunos permisos para instalar casetas de baños en los muelles de nuestro puerto, al igual que se acostumbran todos los años durante la estación veraniega.

(0000)

En el vapor correo «Ciudad de Mahón» que al mando del capitan D. Tito Ginard ha salido esta tarde para Palma, además de la correspondencia, pasajey carga de efectos, ha embarcado unas 50 reses vacu. nas y 200 lanares con destino al abastecimiento de aquella plaza.

### Loteria Nacional Sorteo 31 Mayo 1900

( -6318 )

En las Administraciones de Lotería de esta ciudad se han recibido bi lletes para el Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el dia 31 del actual, el cual ha de constar de dos series de 30.000 billetes cada una, al precio de 30 pesetas el billete, divididos en décimos à tres pesetas; distribuyéndose 630 000 pesetas en 1.500 premios para cada serie.

### Orónica marítima

### CAPITANÍA DE PUERTO Buques entrados · 204012 6 Dia 20661 25 81614 7

De Palma v. c. «Ciudad de Mahón», cap. D. B. Cabot, con 23 trip., pasage, efectos y balija.

De Barcelona vap. «José Roca», capitán D. Guillermo Company, con 25 tripulantes y carbon. de tou-osi E etc

Día 21

De Barcelona pailebot « Unión» patrón J. Enseñat, con 5 trip. y efectos. ne larenep Dia 22 PA le saminh

De Barcelona pol. gol. «Anita», patrón J. Guerrero, con 8 trip. y efectos.

### Buques despachados Día 20

Para Alcudia y Barcelona, vapor-correo «Menorquin» cap. D. B. Cabot, con 24 trips., pasaje efectos y balija.

GITTED HOTE Dia 22 CE KIRTY

Para Palma vapor-correo «Ciudad de Mahón», cap. D. T. Ginart, con 23 trip. pasaje, efectos y balija.

# Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 22, 2 mda.

Eu el Consejo de Ministros que se celebrará hoy se propondrá al Conde de Toreno para sustituir al Marques de Cabrifiana.

La cuestión del de Portago y del Alcalde de Reus se ha arreglado por medio de una acta redactada á satis. facción de ambos.

En Rio Janeiro han ocurrido casos sospechosos de peste bubónica.

Madrid 22, 11'45 m.

Telegrafian de Bilbao que se han agravado las huelgas y que muchos patronos de casi todos los oficios han parado esta mañana los trabajos.

El generalisimo Roberts ha confirmado ultimamente la liberación de la plaza de Mafeking.

Madrid 22, 11'50 m.

Una multitud de ingleses saqueó anoche en Londres la peluquería de un súbdito alemán porque simpatiza. ba con los boers y hacia de ello ostentrción.

Telegrafian de Pretoria que se obliga á salir de aquella capital á las mujeres y à los niños ante el peligro inminente à que se halla expuesta.

Corre el rumor de que se han entablado negociaciones oficiales para concertar la pazillida

### vide encure en recion. Cotización Oficial

ecolargouis so trabatos sipograficos

Madrid 21 Mayo, 4'00 t.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE	
4°7. interior	70'10
- exterior	76 80
Amortizable	78.00
Cubas 1886	83.00
1890.	69 60
Banco España	398.00
Tabacalera	415.00
Paris á la vista 26'10	à 25'75
Lóndres id. 00'00	a_00'00

### mismos Depositos. Banco de Mahón

COTIZACIONES LOCALES

Destruye o aleis como Altisas, I	Din.	Pap.
Industrial Mahonesa	90.00	100'00
Banco de Mahon	38'00	00,00
Eléctrica Mahonesa.	00,00	40'00
Soc. gen. Alumbrado	00.00	105'00
Marítima.	00.00	90'00
Maquinista Naval	00'00	97'00
Oblig. municipales	72.00	00'00 .

## Aprendiz

das ha entermedades nerviceas y sanguil.

Se necesita en la imprenta de este periodico: ovelvi shou nodelvi

Mahon 22 Mayo 1900.

# IMPUESTO DE CONSUMOS

Cupos de consumos, sal y alcoholes ajustados al R. D. de 5 de Abril de 1900, y declarados vigentes á los pueblos de Menorca para el ejercicio de 1900, á saber:

PUEBLOS C	ATEGORI.	Pipo de A gravamen Consumos Pesetas Pesetas	Sal Pesetas	Alcoholes Pesetas	TOTAL Pesetas
Ferrerias	TOLINATE	2'05 2.700	uie 657:50 m	1eq 328:75	3.686'25
Mercadal	2.*	2.00 6.082	760.25	1.520.50	8.362'75
Villa-Cárlos	6849 <b>2.</b> 101	3:07 8.000	1.303'00	651.50	9.954'50
Alayor	3. amol	3'50 17.675	1.262'50	2.525'00	21.462'50
Ciudadela	3. a.	4'14 35.000	4 223'50"	4.223.50	43.447'00
Mahón 5.*	8.00 142.320	13.342/50	8.895'00	164.557'50	
884	Ten ani	911 ICO 211.7770m	21.649-25	18.144.25	251,470'50

Los medios adoptados para cubrir los encabezamientos son el «reparto vecinal» en Alayor, Ferrerías y Mercadal; por «arriendo» Villa-Cárlos y Ciudadela, y Mahón por «administración municipal. actual agreement on oldowing to defend agree of neutrophers, setting which personal control and some provided in the control of the personal and some of the personal and the

obiteirs redail of relater existido.

# PARA LAS SEÑORAS

Modelos exclusivos para nuestras lectoras, de los grandes almacenes de EL SIGLO, Barcelona: (1)



TRAJE PARA NIÑA DE 10 á 12 AÑOS De alpaca color claro. Compônese

de un cuerpo en forma de torera, con dos canesús adornados de bieses de raso. Este cuerpo se abrocha en el delantero con 3 botones, llevando adornado con otro biés el borde del delantero, en la forma que indica el dibujo. Cuello y peto de entredós bordado, mangas estrechas con bieses en los puños, y falda lisa acampanada.



TRAJE PARA NIÑA DE 8 6 10 AÑOS

este dibujo se confecciona con crespón de lana, componiendo una pieza el cuerpo y la falda. Como único adorno lleva un elegante canesú bordado sobre raso blanco, el cual se corta de modo que forme tres picos en el delantero. A este traje corresponde un cinturón de raso también blanco.

(1) Aquellas de nuestras lectoras que deseen detalles de los modelos de la presente revista, pueden escribir á la sección de confecciones de los *Grandes almacenes de* EL SIGLO, Barcelona, y recibirán gratis inmediata contestación.

### SECCIÓN OFICIAL

# D. Francisco Buisen y Barleta,

Juez de primera Instancia del Partido de Mahón.

Por el presente edicto hago saber: que á instancia de D. María Monjo y Triay en concepto de madre y legítima representante de su hijo impúber D. Rafael Farnés y Monjo, pendía en este Juzgado y actuación del refrendatario, juicio voluntario de testamentaría de su marido y padre resmentaría de su marido y padre res-

pectivo D. Rafael Farnes y Sintes, vecino que era de Ciudadela, y habién dose formado el inventario judicial de la herencia, la ha repudiado; y en su consecuencia, se ha dispuesto en providencia de hoy abrir la sucesión intestada de dicho finado y proseguirse el juicio en el estado en que se encuentra, por los trámites del de ab-intestato, y en su virtud se cita á los acreedores del mismo para que comparezcan, si les conveniere á hacer uso del derecho que les concede el Código Civil en sus artículos mil veinte y dos á mil veinte y seis.

Dado en Mahón à veinte y uno de Mayo de mil novecientos.—Francisco Buisén.—Ante mí.—Juan Allés.

# 1900

Hoja del Calendario para mañana

Mayo 23 Miércoles

San Basilio.

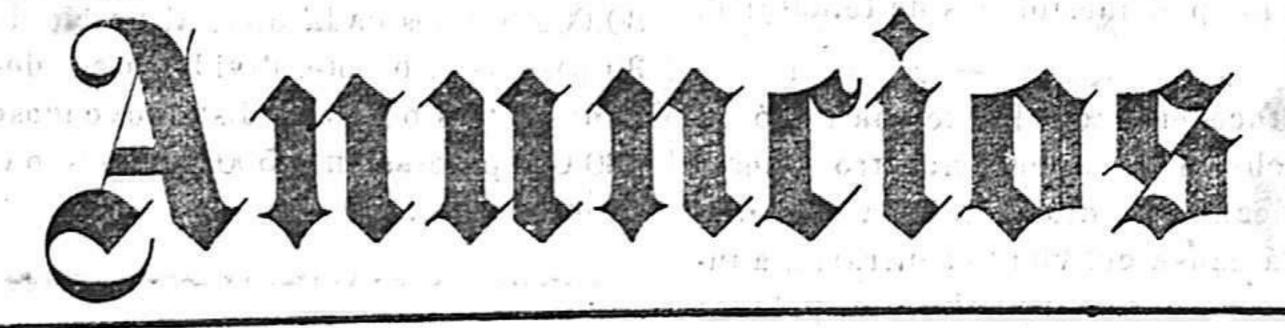
Sale el Sol á las 4'40.—Pónese á las 7'13.

Luna: Sale 12'36 M-Ponese 12'25 T

SE ADMITEN

toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación.

Dig



**B**¥@

ADMINISTRACIÓN É IMIRINTA:

calle Nueva, núm. 25.

TALLERES: calle de San José, 69.

**OXO** 

# AZUFRE GRIS DE BIABAUX

# Premiado con medallas de oro y plata en las Exposiciones

AVIGNON 1890, LYON 1891, BORDEAUX 1895, MONTPELLIER 1896

YOLCAN

Gran economía sobre el azufre refinado, más notable aún empleando la Azufradora Biabaux de venta en los mismos Depósitos.

Curación de las enfermedades de la viña. Oidium. Mildiu, Antracnosis, Blac-rot solo o con adición de los Sulfatos de cobre o de hierro según la enfermedad.

Destruye ó aleja los insectos daninos de plantas y árboles como Altisas, Negrilla, Hormigas, Pulgones, Orugas, etc., etc.

Para los pedidos dirigirse al Agente general en Barcelona

SCHLINBERK Y TIBAUDIER.—Ferlandina, 69 y 71 ó en Menorca á D. José R. Ponseti—Castillo, 78—Mahón

# AVISO MAINE AVISO

Desde el día de hoy queda terminada la venta de sal molida y en grano que por cuenta de D. Martín Mata Badía, Arrendatario de Consumos de esta Ciudad, se venía efectuando.

Mahón 16 de Mayo 1900.

# OCASIUN. PRECIOS SIN COMPETENCIA Bicicletas desde 30 duros en adelante

Máquinas de coser y hacer calceta, desde 8 duros, garantidas.

Gran surtido de toda clase de piezas sueltas para bicicletas.

Representante en Menorca Miguel Thomás, Cardona y Orfila, 30, Mahón



# PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS

de la parente Capsulas de sándalo mejera que les del br. Pira de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente des las ENFERMEDADES URINARIAS, Premiado con medalla de cro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de Paris de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prepscriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.—Frasco. 14 rs.

MOFIARER DRIMITACIONUS. PHDID

# FARMACIA DEL DR. CASASA

Calle de Tallers núm.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en BARCELONA Consulta de 11 á 1 ó por escrito

# Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dósis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opusculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguí-

neas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona. Depósitarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Enfermedades secretas

"Venéreo y Sifilis" en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del "Antivenéreo del Doctor Casasa", exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Doctor Casasa.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmas céuticos de España y América.

# Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre o descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor o el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentífrico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, calle de Tallers n.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en Barcelona.

Depositarios: en todos los principales farmacéuticos de España y América.

Bernardo Fábregues, imp.